

孩子自己能读懂的英文故事

西游记

8

The Ginseng Fruit

杨妈状元英语“阅读100”丛书

英文分级读物

基础篇

第2级

编著：杨萃先

插画：武琳琳



适合4~9岁亲子共读 10岁以上自主阅读
音标 直译 翻译 朗读 四合一版
超级爆笑 专治没兴趣

杨妈带读
英文点读
“戏精”朗读
难词注释

The Ginseng Fruit



献给我可爱的孩子们

目录



Volume 1 The Little Monkey Has a Big Dream
--小猴大梦想

Volume 2 The Perfect Weapon --完美武器

Volume 3 Trouble in Heaven--大闹天宫

Volume 4 The Tang Monk--唐僧

Volume 5 The Tight Headband Spell--紧箍咒

Volume 6 The White Dragon Horse--白龙马

Volume 7 Bajie and Wujing--八戒和悟净

Volume 8 The Ginseng Fruit --人参果

Volume 9 Three People in the Family--一家三口

Volume 10 Hundred Flower Princess--百花仙子



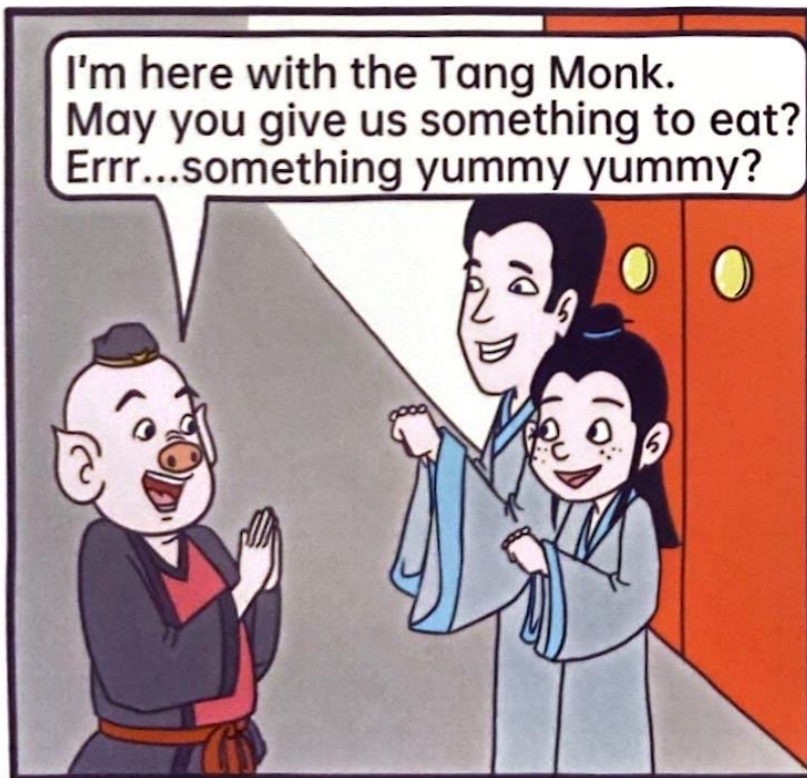
- Volume 11 The Red Boy--红孩儿
- Volume 12 The Gold Horn King--金角大王
- Volume 13 Two Tang Monks--两个唐僧
- Volume 14 Two Wukongs--两个悟空
- Volume 15 The Mountain of Flames--火焰山
- Volume 16 A Contest-- 一个比赛
- Volume 17 The Small Thunderclap Monastery
--小雷音寺
- Volume 18 The Western Paradise--西天
- Volume 19 The Thunderclap Monastery--雷音寺
- Volume 20 Rewards--回报



One day, the four companions arrived at a Daoist abbey.



I'm here with the Tang Monk.
May you give us something to eat?
Errr...something yummy yummy?





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[wʌn] [deɪ] [ðə] [fɔ:] [kəm'pænjənz] [ə'reɪvd] [æt] [ə] [ˈæbi]
One day, the four companions arrived at a Daoist abbey.
一天 四个 同伴们 到达 一个 道教 寺院。
一天,四个同伴来到一个道教寺院。

[nɒk] [nɒk]
Knock! Knock!
敲门 敲门
敲门!

[aɪm] [hiə] [wið] [ðə] [tæŋ] [mʌŋk] [meɪ] [ju:] [ɡɪv] [ʌs] [ˈsʌmθɪŋ] [tu:] [i:t]
I'm here with the Tang Monk. May you give us something to eat?
我是 在这里 和 这 唐 和尚 能 你们 给 我们 一些东西 为了 吃
我是和唐僧一起的。你们能给我们点吃的吗?

[ˈsʌmθɪŋ] [ˈjʌmi] [ˈjʌmi]
Errr... something yummy yummy?
呃 一些东西 好吃 好吃
呃...好吃的吗?

Our master told us about the Tang Monk. Please come in.

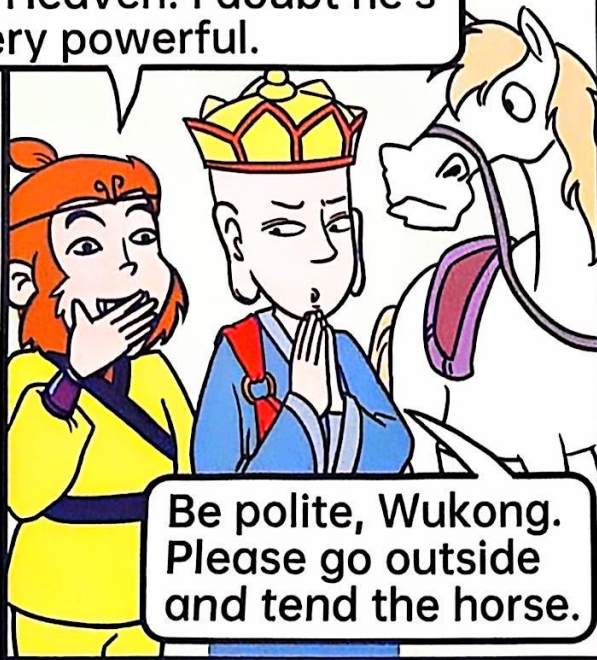


Who is your master?
How did he know about me?



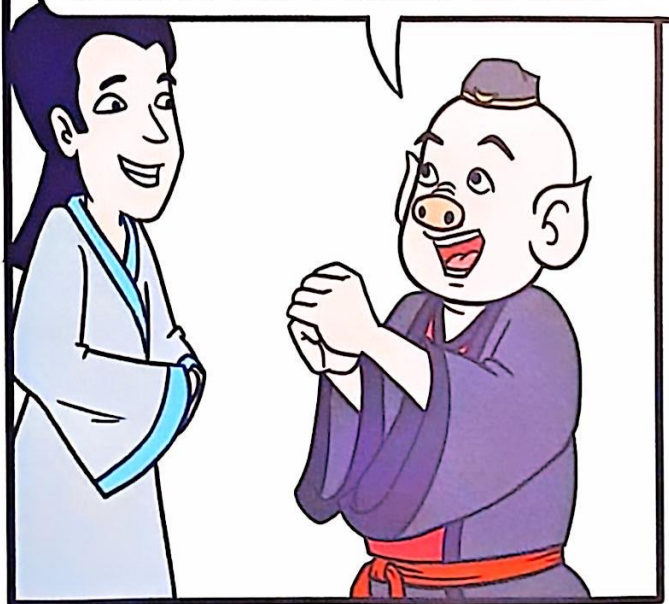
Our master is Zhenyuan Immortal. He is very powerful. He has friends in both Heaven and the Western Paradise.

I've never heard of him in Heaven. I doubt he's very powerful.



Be polite, Wukong. Please go outside and tend the horse.

May I use the kitchen and the seasonings?
I want to cook some yummy food to eat... err...for our master to eat.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ˈaʊə] [ˈmɑːstə(r)] [təʊld] [ʌs] [əˈbaʊt] [ðə] [tæn] [mʌŋk] [pliːz] [kʌm] [ɪn]
Our master told us about the Tang Monk. Please, come in.
我们的师父告诉我们关于那唐和尚请进来
师父跟我们说了唐和尚的事,请进。

[huː] [ɪz] [jɜː(r)] [ˈmɑːstə(r)] [haʊ] [dɪd] [hiː] [nəʊ] [əˈbaʊt] [miː]
Who is your master? How did he know about me?
谁是你们的师父怎么是他知道关于我
你们的师父是谁?他是怎么知道我的?

[ˈaʊə] [ˈmɑːstə(r)] [ɪz] [ɪˈmɔːt(ə)] [hiː] [ɪz] [ˈveri] [ˈpaʊəf(ə)]
Our master is Zhenyuan Immortal. He is very powerful.
我们的师父是镇元大仙他是非常强大的
我们的师父是镇元大仙。他很强大。

[hiː] [hæz] [frendz] [ɪn] [bəʊθ] [ˈhev(ə)n] [ænd] [ðə] [ˈwestən] [ˈpærədəɪs]
He has friends in both Heaven and the Western Paradise.
他有朋友们在都天庭和那西方天堂
他在天庭和西天都有朋友。

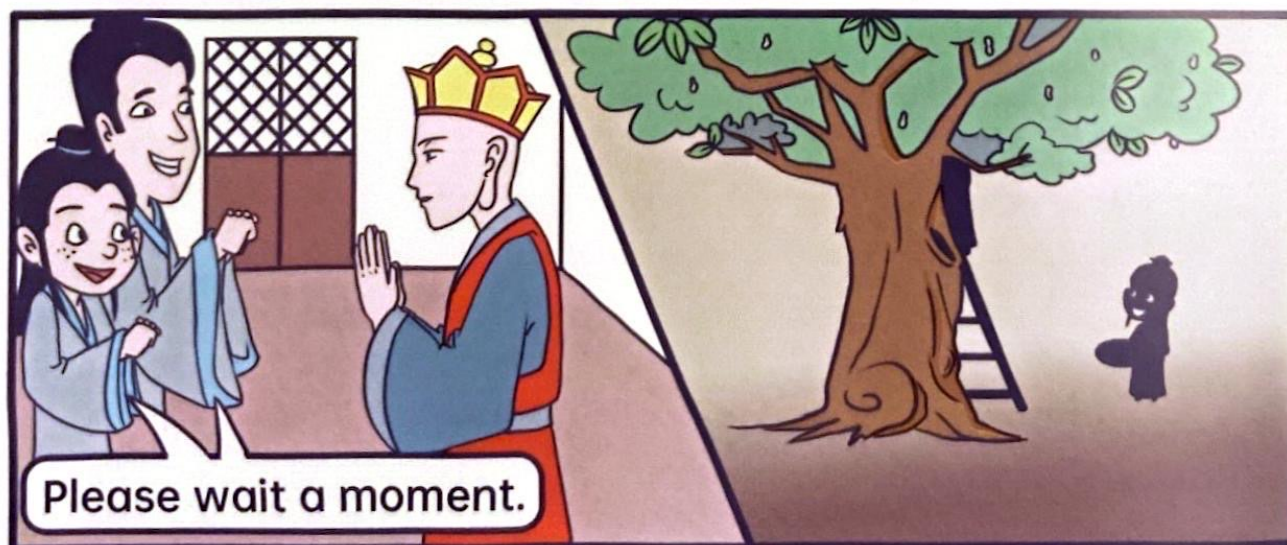
[aɪv] [ˈnevə(r)] [hɜːd] [ɒv] [hɪm] [ɪn] [ˈhevn] [aɪ] [daʊt] [hiːz] [ˈveri] [ˈpaʊəf(ə)]
I've never heard of him in Heaven. I doubt he's very powerful.
我从来没有听说他在天堂我怀疑他非常强大的
我从未在天庭听说过他。我怀疑他是否那么强大。

[biː] [pəˈlaɪt] [pliːz] [gəʊ] [ˌaʊtˈsaɪd] [ænd] [tend] [ðə] [hɔːs]
Be polite, Wukong. Please go outside and tend the horse.
有礼貌悟空请走出去和照料马
悟空,要有礼貌。请出去照看马。

[meɪ] [aɪ] [juːz] [ðə] [ˈkɪtɪn] [ænd] [ðə] [ˈsiːznɪŋz]
May I use the kitchenand the seasonings?
可以我用那厨房和那调味品们
我可以用厨房.....和调味品吗?

[aɪ] [wɒnt] [tuː] [kʊk] [sʌm] [ˈjʌmɪ] [fuːd] [tuː] [ɪt] [ɜː(r)] [fɔː] [ˈaʊə] [ˈmɑːstə(r)] [tuː] [ɪt]
I want to cook some yummy food to eat...err...for our master to eat.
我想去做一些美味的食物来吃为了我们的师父吃
我想做一些好吃的给我们的师父吃。

May I use the kitchen





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ʃʊə(r)] [ɪts] [ˈəʊvə(r)] [ðeə(r)]

Sure. It's over there.

当然 它 在 那

当然了。在那。

[ðeə(r)z] [ə] [ˈdʒɪnsɛŋ] [tri:] [bɪˈhaɪnd] [ðɪ] [ˈæbi] [wʌn] [baɪt] [ɒv] [ðə] [fru:t] [wɪl] [meɪk] [ju:] [li:v] [fəˈevə(r)]

There's a ginseng tree behind the abbey, one bite of the fruit will make you live forever.

有 一个 人 参 果 树 在.....后 那 修 道 院 一 口 那 水 果 将 使 你 活 着 永 远
修道院后面有一棵人参树,只要咬一口就能长生不老。

[wʊd] [ju:] [laɪk] [wʌn]

Would you like one?

想 要 你 喜 欢 一 个

你想要一个吗?

[ə] [fru:t] [laɪk] [ðæt] [ɪz] [ə] [tru:] [ˈtreʒə(r)] [wɪl] [jɜ:(r)] [ˈmɑ:stə(r)] [bɪ] [ʌpˈset] [ɪf] [aɪ] [i:t] [ɪt]

A fruit like that is a true treasure. Will your master be upset if I eat it?

水 果 像 那 是 一 个 真 的 宝 物 你 们 的 师 父 是 沮 丧 如 果 我 吃 它
像那样的果子是真正的宝物。如果我吃了,你的师父会不高兴吗?

[ˈaʊə] [ˈmɑ:stə(r)] [sed] [wi:] [kʊd] [gɪv] [ju:] [wʌn]

Our master said we could give you one.

我 们 的 师 父 说 我 们 可 以 给 你 一 个

我们的师父说我们可以给你一个。

[hi:] [sed] [ju:] [helpɪ] [hɪm] [ɪn] [hɪz] [pɑ:st] [laɪf]

He said you helped him in his past life.

他 说 你 帮 助 过 他 在 他 过 去 的 生 命 中

他说你在他上辈子帮助过他。

[wi:] [gəʊ] [ænd] [kʌt] [wʌn] [daʊn]

We'll go and cut one down.

我 们 将 要 去 并 且 摘 一 个

我们去摘一个下来。

[pli:z] [weɪt] [ə] [ˈməʊmənt]

Please wait a moment.

请 等 一 会

请稍等。





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ðæt] [wʌn] [lʊks] [gʊd]

That one looks good.

那 一个 看起来不错
那个看起来不错。

[hɪər] [ju:] [ɑ:] ['mɑ:stə(r)]

Here you are, Master.

这儿 你 是 师父
给你, 师父。

[əʊ] [nəʊ] [aɪ] [kɑ:nt] [i:t] [ðæt] [ɪt] [ɪts] [ə] ['beɪbɪ]

Oh no! I can't eat that. It—it's a baby!

哦 不 我 不能 吃 那个 它 它是 一个 婴儿
哦不! 我不能吃那个。它是一个婴儿!

[ɪts] [nɒt] [ə] ['beɪbɪ] [ɪts] [ə] ['dʒɪnsɛn] [fru:t] [ɪt] ['əʊnlɪ] [lʊks] [laɪk] [ə] ['beɪbɪ]

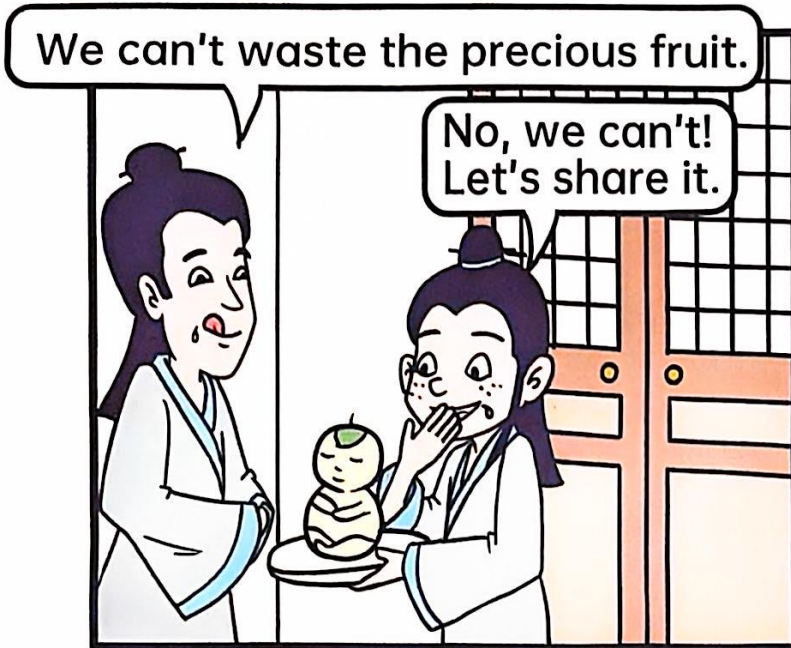
It's not a baby. It's a ginseng fruit. It only looks like a baby.

这 不是 一个 婴儿 这是 一个 人参 水果 它 只是 看起来像一个婴儿
这不是婴儿。这是一种人参果。它看起来像个婴儿。

[pli:z] [teɪk] [ɪt] [ə'weɪ] [aɪ] [wəʊnt] [i:t] [ɪt]

Please take it away! I won't eat it!

请 拿走 我 不会 吃 它
请把它拿走! 我不会吃的!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[wi:] [kɑ:nt] [weɪst] [ðə] [ˈpreʃəs] [fru:t]
We can't waste the precious fruit.
我们 不能 浪费 这 珍贵的 水果
我们不能浪费这珍贵的果子。

[nəʊ] [wi:] [kɑ:nt] [lets] [ʃeə(r)] [ɪt]
No, we can't! Let's share it.
不 我们 不能 让我们 分享它
不, 我们不能! 让我们一起分享吧。

[haʊ] [ˈjʌmi] [ɪt] [ɪz] [səʊ] [ˈjʌmi] [ɪts] [swi:t] [ənd] [ˈdʒu:si]
How yummy! It is so yummy! It's sweet and juicy!
多么 好吃 它是 如此 好吃 它是 甜的 和 多汁的
多好吃啊! 太好吃了! 它又甜又多汁!

[wɒz] [ɪn] [ðə] [ˈkɪtʃɪn] [nɪəˈbaɪ] [hi:] [həd] [hɜ:d] [ˈevriθɪŋ] [ðeɪd] [sed]
Bajie was in the kitchen nearby. He had heard everything they'd said.
八戒 当时在 那 厨房 附近 他 当时听见了 所有事 他们已经 说了
八戒在附近的厨房里。他听到了他们说的一切。

[hɪz] [maʊθ] [ˈwɔ:təd]
His mouth watered.
他的 嘴 流口水
他流口水了。

[ˈbrʌðə(r)] [ˈmʌŋkɪ] [ˈbrʌðə(r)] [kʌm] [hɪər]
Brother Monkey, Brother Sha, come here!
哥哥 猴子 弟弟 沙 过来
猴哥, 沙师弟, 过来!

[ðə] [ˈdʒɪnsen] [fru:t] [ɪz] [ˈjʌmi] [ənd] [wɪl] [meɪk] [ʌs] [lɪv] [fəˈevə(r)]
The ginseng fruit is yummy, and will make us live forever..."
那 人参果 是 好吃的 而且 将 使我们 活着 永远
人参果很好吃, 会让我们长生....."



Wukong knocked down one ginseng fruit. The fruit fell to the ground. But before Wukong picked it up, the fruit was gone!



Wukong carefully picked three more ginseng fruit. This time, he carried them carefully with his coat.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ju:] [tu:] [weɪt] [hɪə] [aɪ] [gəʊ] [pɪk] [sʌm] [ɒv] [ðæt] [fru:t]
You two wait here. I'll go pick some of that fruit!

你们两个等这里 我将去 摘一些水果
你们两个在这儿等着。我摘一些那种果子！

[nɒkt] [daʊn] [wʌn] [ˈdʒɪnsɛŋ] [fru:t]
Wukong knocked down one ginseng fruit.
悟空 敲打下来 一个 人参果
悟空打落了一个人参果。

[ðə] [fru:t] [fel] [tu:] [ðə] [graʊnd] [bʌt] [bɪˈfɔ:(r)] [pɪkt] [ɪt] [ʌp] [ðə] [fru:t] [wɒz] [ɡɒn]
The fruit fell to the ground. But before Wukong picked it up, the fruit was gone!
那水果 降落到 那地上 但是之前 悟空 捡起它 那水果 当时是 消失了
果子掉到了地上。但是在悟空捡起它之前,果子已经不见了！

[ˈkeəfəlɪ] [pɪkt] [θri:] [mɔ:(r)] [ˈdʒɪnsɛŋ] [fru:t]
Wukong carefully picked three more ginseng fruit.
悟空 仔细地 摘了 三个 多的 人参果
悟空又仔细地摘了三个人参果。

[ðɪs] [taɪm] [hi:] [ˈkæərɪd] [ðəm] [ˈkeəfəlɪ] [wɪð] [hɪz] [kəʊt]
This time, he carried them carefully with his coat.
这一次 他 拿着 它们 小心地 用 他的 外套
这一次,他小心用外套兜住了果子。

He gave Bajie and Wujing a fruit each in the kitchen.

Thank you!
Brother Monkey.

Bajie opened his mouth wide
and threw his ginseng fruit in.

Bajie, you didn't even
chew the fruit!

I was too hungry to chew.
I hope I can eat
one more ginseng fruit.

At that moment the two priests
were walking past the kitchen.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[hi:] [geɪv] [ənd] [ə] [fru:t] [i:tʃ] [ɪn] [ðə] ['kɪtʃɪn]
He gave Bajie and Wujing a fruit each in the kitchen.
他 给 八戒 和 悟净 一 水果 每一个 在 那 厨房
他在厨房里给了八戒和悟净每人一个人参果。

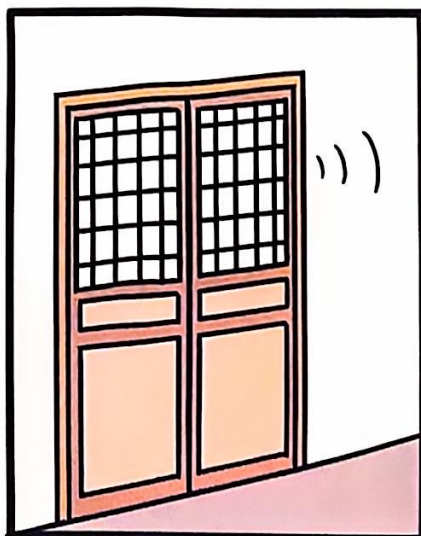
[θæŋk] [ju:] ['brʌðə(r)] ['mʌŋki]
Thank you! Brother Monkey.
谢谢 你 哥哥 猴子
谢谢你,猴哥。

['əʊpənd] [hɪz] [maʊθ] [waɪd] [ənd] [θru:] [hɪz] ['dʒɪnsen] [fru:t] [ɪn]
Bajie opened his mouth wide and threw his ginseng fruit in.
八戒 张大了嘴 并 扔 他的 人参果 里面
八戒张大了嘴巴,把人参果扔了进去。

[ju:] ['dɪd(ə)nt] ['i:v(ə)n] [tʃu:] [ðə] [fru:t]
Bajie, you didn't even chew the fruit!
八戒 你 没有 甚至 咀嚼 那 水果
八戒,你都没嚼这人参果!

[aɪ] [wɒz] [tu:] ['hʌŋɡri] [tu:] [tʃu:] [aɪ] [haʊp] [aɪ] [kæn] [i:t] [wʌn] [mɔ:(r)] ['dʒɪnsen] [fru:t]
I was too hungry to chew. I hope I can eat one more ginseng fruit.
我 是 太饿而无法咀嚼 我 希望 我 能 吃 再来一个 人参果
我太饿了,没法嚼了。我希望我能再吃一个人参果。

[æt] [ðæt] ['məʊmənt] [ðə] [tu:] [pri:sts] [wɜ:(r)] ['wɔ:kɪŋ] [pɑ:st] [ðə] ['kɪtʃɪn]
At that moment the two priests were walking past the kitchen.
在那时 那 两个 道士 在 走路 通过 这 厨房
就在这时,两个道士正路过厨房。



Did you hear what the monkey said?
Are they eating the ginseng fruit?!



咻咻咻



The two priests ran outside and counted the fruit.
Four pieces of fruit were gone.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[dɪd] [ju:] [hɪə] [wɒt] [ðə] ['mʌŋkɪ] [sed] [ɑ:] [ðeɪ] ['i:tɪŋ] [ðə] ['dʒɪnsɛŋ] [fru:t]
 Did you hear what the monkey said? Are they eating the ginseng fruit?
 吗 你 听到 什么 那 猴子 说 是 他们 吃 那 人参果
 你听到猴子说什么了吗?他们在吃人参果吗?!

[wʌn] [tu:]
 One two.....
 一 二
 一个 两个.....

[ten]
 Ten.....
 十
 十个.....

[ðə] [tu:] [pri:sts] [ræn] [-,aʊt'saɪd] [ænd] [-'kaʊntɪd] [ðə] [fru:t] [fɔ:] [-'pi:sɪz] [ɒv] [fru:t] [wɜ:(r)] [gɒn]
 The two priests ran outside and counted the fruit. Four pieces of fruit were gone.
 那 两个道士 跑到了 外面 并且 数水果 四颗果子 是 不见
 两个道士跑到外面数果子。四个果子不见了。



Just then Wukong, Bajie, and Wujing walked in.



Hahahah.....



Wujing wiped some juice from the side of his mouth.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[jɔ:(r)] [kəm'pænjənz] [ɑ:] [θi:vz]
Your companions are thieves!
你的 同伴们 是 小偷们
你的同伴都是小偷!

[wɒt]
What?
什么?
什么?

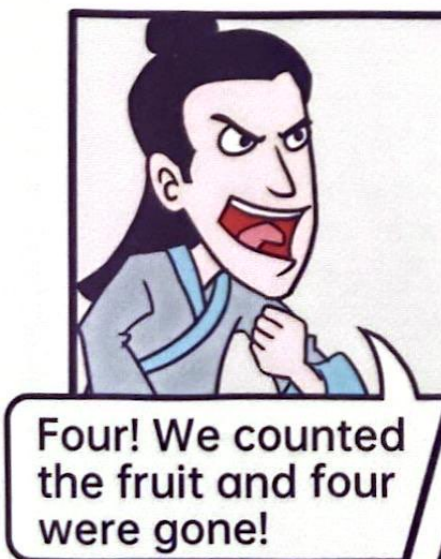
[dʒʌst] [ðen] [ænd] [wɔ:kt] [ɪn]
Just then Wukong, Bajie, and Wujing walked in.
就 这时 悟空 八戒 和 悟净 走进
就在这时, 悟空、八戒和悟净进来了。

[θi:vz]
Thieves!
小偷们
小偷!

[hɑ:hɑ:h]
Hahahah.....
哈哈哈哈哈.....
哈哈哈哈哈.....

[wɒt] [dɪd] [wi:] [sti:l]
What did we steal?
什么 吗 我们 偷
我们偷了什么?

[waɪpt] [sʌm] [dʒu:s] [frɒm] [ðə] [saɪd] [ɒv] [hɪz] [maʊθ]
Wujing wiped some juice from the side of his mouth.
悟净 擦 一些 果汁 从 他的嘴边
悟净擦了擦嘴边的果汁。





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ˈgɪg(ə)ld] [ɪt] [wɒz] [hɪz] [aɪˈdɪə]

Wukong giggled. "It was his idea!"

悟空 咯咯笑 它是他的主意
悟空咯咯笑了。“这是他的主意！”

[ju:] [stəʊl] [ðə] [fru:t]

You stole the fruit!

你偷那水果
你偷的果子！

[jʊə(r)] [ɔ:l] [θi:vz] [ju:] [stəʊl] [fɔ:] [ˈpi:sɪz] [ɒv] [ˈaʊə] [ˈvæljuəbl] [ˈdʒɪnsɛn] [fru:t]

You're ALL thieves! You stole four pieces of our valuable ginseng fruit!

你们是都小偷们 你们偷了四颗 我们珍贵的 人参果
你们都是小偷！你们偷了我们四颗珍贵的人参果！

[nəʊ] [wi:] [stəʊl] [ˈəʊnli] [θri:] [ˈpi:sɪz]

No! We stole only three pieces!

不 我们偷了 只 三 个
不！我们只偷了三颗！

[fɔ:] [wi:] [ˈkaʊntɪd] [ðə] [fru:t] [ænd] [fɔ:] [wɜ:(r)] [gɒn]

Four! We counted the fruit and four were gone!

四 我们 数 那 水果 并且 四个 是 不见
四个！我们数了数果子，有四个不见了！

[ʃɒt] [ə] [lʊk] [æt] [ju:] [eɪt] [tu:]

Bajie shot a look at Wukong. "You ate two!"

八戒 发射了一个 眼神 对着 悟空 你 吃了两个
八戒瞪了一眼悟空。“你吃了两个！”





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[nəʊ] [wi:] [tʊk] [θri:] [ənd] [ði] [ˈʌðə(r)] [wʌn]

No! We took three, and the other one.....

不 我们 拿了 三 但是 另一个

不! 我们拿了三个, 另一个.....

[nəʊ] [ju:] [stəʊl] [fɔ:] [ju:] [stəʊl] [fɔ:] [ju:] [stəʊl] [fɔ:] [ju:] [ɑ:] [ə] [θi:f]

No! You stole four! You stole four! You stole four! You are a thief!

不 你 偷了 四个 你 偷了 四个 你 偷了 四个 你 是 一个 小偷

不! 你偷了四个! 你偷了四个! 你偷了四个! 你是个小偷!

[haʊ] [kæn] [ju:] [bi:] [ə] [ˈmʌŋk]

How can you be a monk?!

怎么 可以 你 是 一个 和尚

你怎么能当和尚!

[əʊ] [nəʊ] [ju:] [ɑ:] [nɒt] [ə] [ˈmʌŋk] [ju:] [ɑ:] [dʒʌst] [ə] [ˈmʌŋk]

Oh no, you are not a monk! You are just a monkey.

哦 不 你 是 不 一个 和尚 你 是 仅仅 一个 猴子

哦, 不, 你不是和尚! 你只是一只猴子。

[ənd] [jɔ:(r)] [kəmˈpænjən] [ɪz] [nɒt] [ə] [ˈmʌŋk] [ˈɑðə(r)] [hi:] [ɪz] [dʒʌst] [ə] [pɪg]

And your companion is not a monk either. He is just a pig!

而且 你的 同伴 是 不 一个 和尚 也 他 是 只 一个 猪

你的同伴也不是和尚。他只是一头猪!

[ənd] [jɔ:(r)] [ˈmɑ:stə(r)] [hi:] [ɪz] [ə] [ˈhɪpəkraɪt]

And your master... he is a hypocrite!

还有 你的 师父 他 是 一个 伪君子

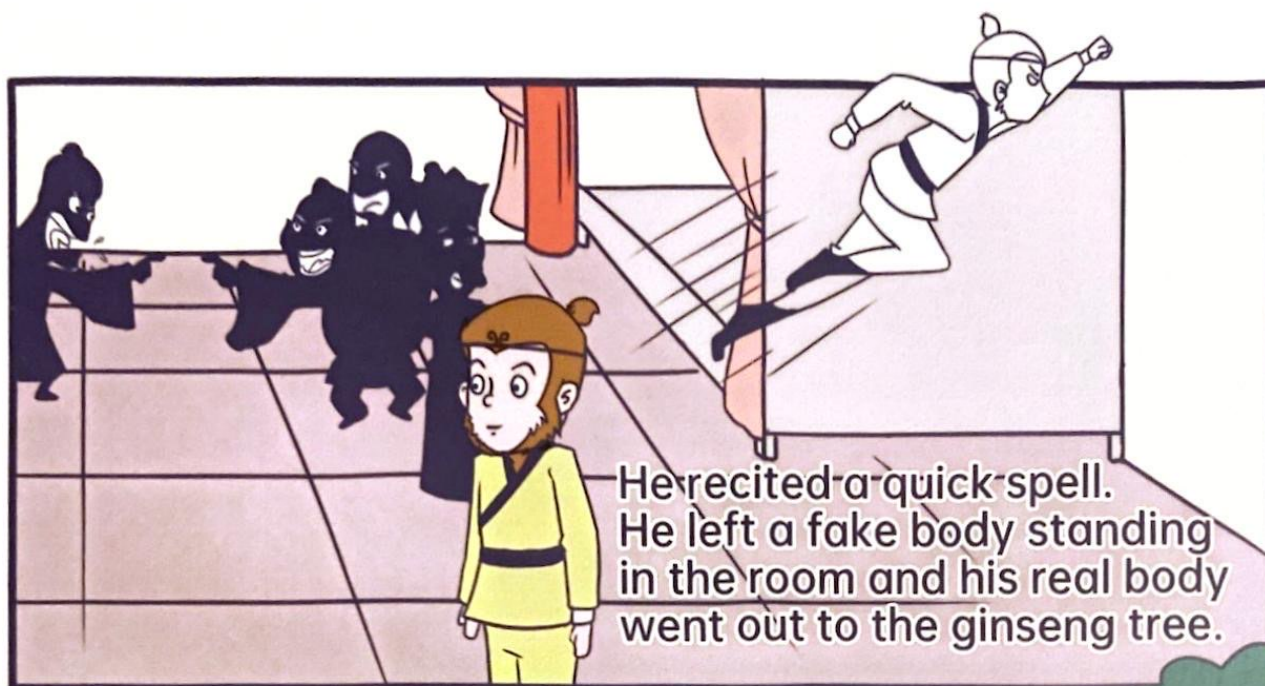
还有你的师父.....他是个伪君子!

[ɪˈnʌf] [ɪz] [ɪˈnʌf] [aɪ] [dəʊnt] [wɒnt] [tu:] [ˈlɪs(ə)n] [tu:] [ðəm] [ˌenɪˈmʌ:(r)]

Enough is enough. I don't want to listen to them anymore.

够了 我 不 想 听 他们 更多

够了够了。我再也不想听他们说话了。



He recited a quick spell.
He left a fake body standing
in the room and his real body
went out to the ginseng tree.

I am angry!
I am very angry!
We ate three pieces,
not four!
They didn't listen to me!
I am so angry!!!



Wukong struck the tree down to
the ground with his cudgel.



Wukong returned to his fake body.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[hi:] [nˈsɑ:tɪd] [ə] [kwɪk] [spel]
He recited a quick spell.
他 背诵 一个 快的 咒语
他飞快念了个咒语。

[hi:] [left] [ə] [feɪk] [ˈbɒdi] [ˈstændɪŋ] [ɪn] [ðə] [ru:m] [ænd] [hɪz] [ˈri:əl] [ˈbɒdi] [went] [aʊt] [tu:] [ðə] [ˈdʒɪnsɛn] [tri:]
He left a fake body standing in the room and his real body went out to the ginseng tree.
他 留下了 假身体 站 在房间里 但 他的 真身 当时去人参果树下
他留下了假身站在房间里,他的真身跑到了人参果树下。

[aɪ] [æm] [ˈæŋɡri] [aɪ] [æm] [ˈven] [ˈæŋɡri] [wi:] [ert] [θri:] [ˈpi:sɪz] [nɒt] [fɔ:]
I am angry! I am very angry! We ate three pieces, not four!
我是 生气的 我是 非常 生气的 我们 吃了 三个 不是 四个
我很生气!我很生气!我们吃了三个,不是四个!

[ðeɪ] [ˈdɪd(ə)nt] [ˈlɪs(ə)n] [tu:] [mi:] [aɪ] [æm] [səʊ] [ˈæŋɡri]
They didn't listen to me! I am so angry!!!
他们 不 听 我的 我是 非常 生气的
他们不听我说话!我很生气!!!

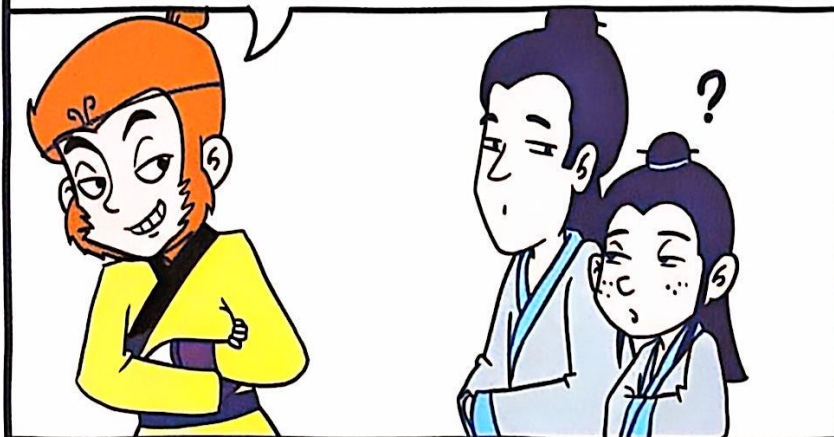
[strʌk] [ðə] [tri:] [daʊn] [tu:] [ðə] [graʊnd] [wɪð] [hɪz] [ˈkʌdʒl]
Wukong struck the tree down to the ground with his cudgel.
悟空 把树打倒 到 那 地上 用 他的 金箍棒
悟空用棍棒把树打倒在地。

[rɪˈtʃ:nd] [tu:] [hɪz] [feɪk] [ˈbɒdi]
Wukong returned to his fake body.
悟空 返回 他的 假的 身体
悟空又回到了他的假身。

They didn't listen to me!
I am so angry!!!



Who told you we stole three pieces?
Why don't you count the fruit again?



Let's go and see!



The two angry priests went outside and gasped.



The tree is dead!
That monkey must
have done this!



But the monkey
was inside with us
the whole time!

He is a spirit.
He can use magic!



He is powerful. We cannot
fight with him. Let's lock them
in our abbey. And wait for
our master to return.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[hu:] [təʊld] [ju:] [wi:] [stəʊl] [θri:] [ˈpi:si:z] [wai] [dəʊnt] [ju:] [kaʊnt] [ðə] [fru:t] [əˈgen]
Who told you we stole three pieces? Why don't you count the fruit again?
谁告诉你们我们偷了三个为什么不你们数那水果再次
谁告诉你们我们偷了三个?你们为什么不把果子再数一遍?

[lets] [gəʊ] [ænd] [si:]
Let's go and see!
让我们去和看
我们去看看吧!

[ðə] [tu:] [ˈæŋɡrɪ] [pri:s] [went] [ˌaʊtˈsaɪd] [ænd] [gɑ:spt]
The two angry priests went outside and gasped.
两个生气的道士出去了和倒吸了一口凉气
两个愤怒的道士走到外面,倒吸了一口凉气。

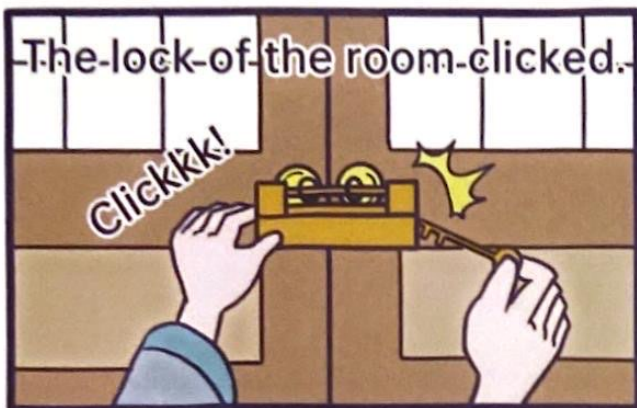
[ðə] [tri:] [ɪz] [ded] [ðæt] [ˈmʌŋki] [mʌst] [hæv] [dʌn] [ðɪs]
The tree is dead! That monkey must have done this!
那树是死的那猴子一定做了这件事
树死了!一定是那猴子做的!

[bʌt] [ðə] [ˈmʌŋki] [wɒz] [ɪnˈsaɪd] [wɪð] [ʌs] [ðə] [həʊl] [taɪm]
But the monkey was inside with us the whole time!
但是那猴子是里面和我们全部时间
但猴子一直和我们在一起!

[hi:] [ɪz] [ə] [ˈspɪrɪt] [hi:] [kæn] [ju:z] [ˈmædʒɪk]
He is a spirit. He can use magic!
他是一个妖怪。他会用法术!
他是一个妖怪。他会用法术!

[hi:] [ɪz] [ˈpaʊəf(ə)] [wi:] [ˈkænɒt] [faɪt] [wɪð] [hɪm]
He is powerful. We cannot fight with him.
他是强大的我们不能打架和他
他很强大。我们打不过他。

[lets] [lɒk] [ðəm] [ɪn] [ˈʌə] [ˈæbi] [ænd] [weɪt] [fɔ:] [ˈaʊə] [ˈmɑ:stə(r)] [tu:] [rɪˈtʃ:n]
Let's lock them in our abbey. And wait for our master to return.
让我们锁他们在我们的修道院然后等待我们的师父回来
咱们把他们锁在我们的修道院里。等待我们的师父回来。





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ðə] [lɒk] [ɒv] [ðə] [ru:m] [klikt]

"Clickkk!" The lock of the room **clicked**.

咔咔咔 房间的锁 咔哒

"咔咔咔!" 房间的锁发出咔哒声。

[wert] [ju:] [lɒkt] [ʌs] [ɪn] [wi:] [ˈdɪd(ə)nt] [hæv] [ˈdɪnə(r)] [waɪə(r)] [ˈhʌŋɡri]

Wait! You **locked** us **in**?! We **didn't** have dinner. We're **hungry**!

等等 你们 锁 我们 在里面 我们 没有 吃晚饭 我们 饿了

等等! 你把我们关起来了?! 我们没有吃晚饭。我们饿了!

[aʊ] [maɪ] [fʊt]

Ow! My **foot**!

哎呦 我的 脚

哎呦! 我的脚!

[waɪ] [dɪd] [ðei] [lɒk] [ʌs] [ɪn] [hiə]

Why did they **lock** us **in** **here**?

为什么 他们 锁 我们 在里面 这里

他们为什么把我们锁在这里?

[aɪ] [nɒkt] [daʊn] [ðeə(r)] [ˈdʒɪnsɛn] [tri:]

I **knocked down** their **ginseng tree**.

我 打倒了 他们的 人参果 树

我打倒了他们的人参果树。

What?! How can I reach the Western Paradise with a companion like you?



Master, don't worry.
I'll get us out of here...at night.

阿弥陀佛.....
We have to escape
at night.



The four travelers escaped that night and headed west.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[wɒt] [haʊ] [kæn] [aɪ] [ri:tʃ] [ðə] ['westən] ['pærədəɪs] [wɪð] [ə] [kəm'pænjən] [laɪk] [ju:]
What?! How can I reach the Western Paradise with a companion like you?
什么 怎么 能 我 到达 那 西天 和 一个 同伴 像 你
什么?! 有你这样的同伴,我怎么能到达西天?

['mɑ:stə(r)] [dəʊnt] ['wʌrɪ] [aɪ] [get] [ʌs] [aʊt] [ɒv] [hɪə(r)] [æt] [naɪt]
Master, don't worry. I'll get us out of here... at night.
师父 不要担心 我将 让我们离开 这里 在晚上
师父,不用担心。我将把咱们从这里弄出去.....在晚上。

[wi:] [hæv] [tu:] [ɪ'skeɪp] [æt] [naɪt]
We have to escape at night.
我们 不得不 逃跑 在晚上
我们不得不在晚上逃跑。

[ðə] [fɔ:] ['trævələz] [ɪ'skeɪpt] [ðæt] [naɪt] [ænd] ['hedɪd] [west]
The four travelers escaped that night and headed west.
这 四个 旅行者 逃走 那 晚上 并且 向西去
这四名旅行者当晚逃走,向西走去。

The next day they saw an old man on the road.



Stop!



He is not HUMAN!
I think he is Zhenyuan Immortal!



Get out of our way!

Oh boy!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ðə] [nekst] [deɪ] [ðeɪ] [sɔ:] [æn] [əʊld] [mæn] [ɒn] [ðə] [rəʊd]
The next day they saw an old man on the road.

第二天 他们 看到了 一个 老的人 在路上
第二天,他们在路上看到一位老人。

[hi:] [ɪz] [nɒt] ['hju:mən] [aɪ] [θɪŋk] [hi:] [ɪz] [ɪ'mɔ:tl(ə)]
He is not HUMAN! I think he is Zhenyuan Immortal!
他不是人 我认为他是 镇元 大仙
他不是人类!我想他是镇元大仙!

[stɒp]
Stop!
停下
站住!

[get] [aʊt] [ɒv] ['aʊə] [weɪ]
Get out of our way!
——别挡路
别挡路!

[əʊ] [bɔɪ]
Oh boy!
哦,孩子
哦,这孩子!



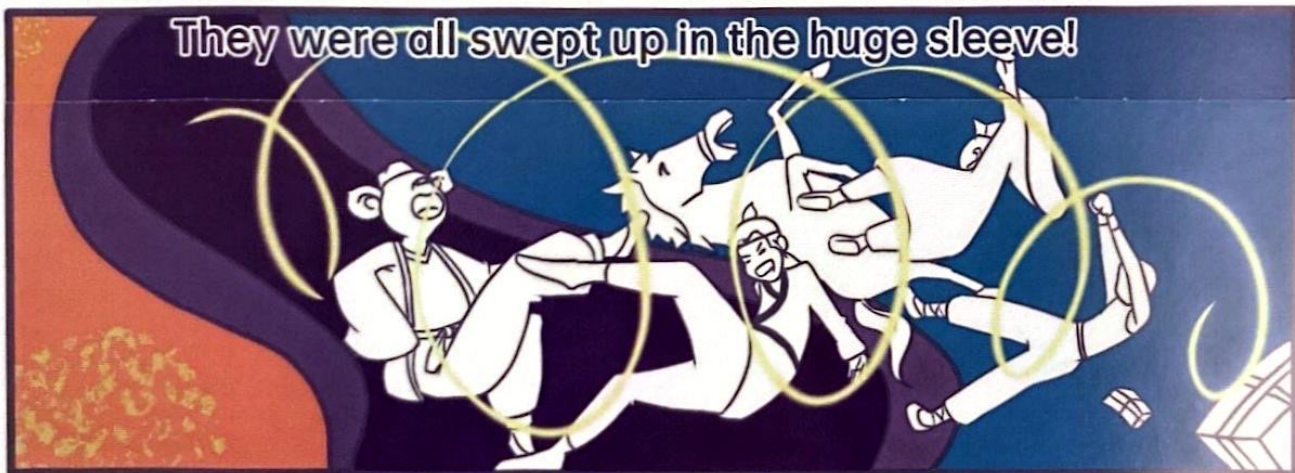
Yes, I am! You knocked down
my precious tree.
You are not going anywhere!



Zhenyuan Immortal
waved his arm.
His huge sleeve
swooped down toward
Wukong and his companions.



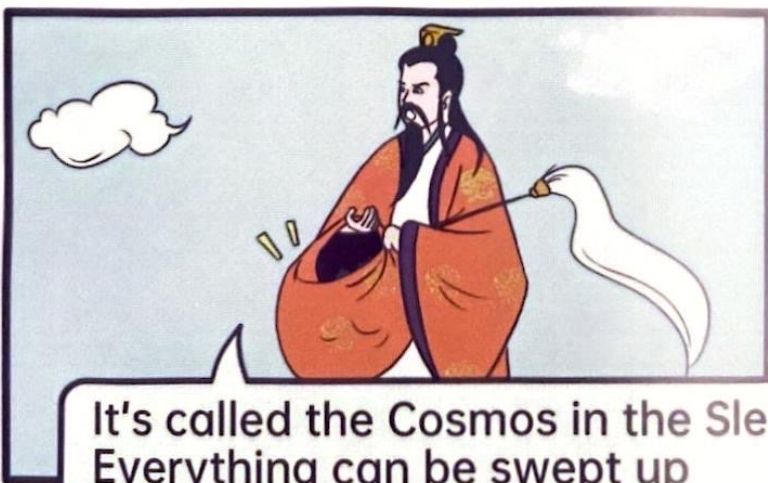
They were all swept up in the huge sleeve!



You are powerful!
What's this magic?



It's called the Cosmos in the Sleeve.
Everything can be swept up
in my sleeve. You can never escape.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[jes] [aɪ] [æm] [ju:] [nɒkt] [daʊn] [maɪ] ['preʃəs] [tri:]
Yes, I am! You knocked down my precious tree.
是的 我是 你们 打倒了 我的 珍贵的 树
是的, 我是! 你们打倒了我珍贵的树。

[ju:] [ɑ:] [nɒt] ['gəʊɪŋ] ['eniweə(r)]
You are not going anywhere!
你们 是 不 去 任何地方
你们休想去任何地方!

[i'mɔ:t(ə)l] [weɪvd] [hɪz] [ɑ:m]
Zhenyuan Immortal waved his arm.
镇元 仙人 挥了挥胳膊
镇元大仙挥了挥胳膊。

[hɪz] [hju:dʒ] [sli:v] [swu:p] [daʊn] [tə'wɔ:d] [ənd] [hɪz] [kəm'pænjənz]
His huge sleeve swooped down toward Wukong and his companions.
他的 大 袖子 俯冲下来 朝着 悟空 和 他的 同伴们
他的大袖子朝着悟空和他的同伴们猛扑过来。

[ðeɪ] [wɜ:(r)] [ɔ:l] [swept] [ʌp] [ɪn] [ðə] [hju:dʒ] [sli:v]
They were all swept up in the huge sleeve!
他们 是 所有 卷进 在大袖子里
他们都被卷进了巨大的袖子里!

[ju:] [ɑ:] ['paʊəf(ə)l] [wɒts] [ðɪs] ['mædʒɪk]
You are powerful! What's this magic?
你 是 强大的 什么是 这 魔法
你很强大! 这是什么魔法?

[ɪts] [kɔ:lɪd] [ðə] ['kɒzmos] [ɪn] [ðə] [sli:v] ['evriθɪŋ] [kæn] [bi] [swept] [ʌp] [ɪn] [maɪ] [sli:v]
It's called the Cosmos in the Sleeve. Everything can be swept up in my sleeve.
这 称为 那 宇宙 在这 袖子 所有事情 可以 被卷进 在我的 袖子
这叫做袖里乾坤。一切都会卷进我的袖子里。

[ju:] [kæn] ['nevə(r)] [ɪ'skeɪp]
You can never escape.
你 能 绝不 逃跑
你永远逃不掉。

I'm sorry about the tree.
Let me make it up to you.
When I get the true scriptures,
I will pray for you for 49 days.
Can you set us free?



No, that's not okay!
You must make my tree
come back to life!



We can't! The tree is dead!



If you can't make the tree
come back to life,
I'll fry you all in my frying pan!



What should we do now?

Don't worry, Master,
I can protect you.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[aɪm] ['sɒri] [ə'baʊt] [ðə] [tri:] [let] [mi:] [meɪk] [ɪt] [ʌp] [tu:] [ju:]

I'm sorry about the tree. Let me make it up to you.

我是对不起 关于 那 树 让我 补偿你

我对这棵树感到抱歉。让我补偿你吧。

[wen] [aɪ] [get] [ðə] [tru:] ['skɪptʃəz] [aɪ] [wɪl] [preɪ] [fɔ:] [ju:] [fɔ:] [deɪz]

When I get the true scriptures, I will pray for you for 49 days.

当.....时 我 得到 那 真经们 我将 为你祈祷 49 天

当我得到真经的时候,我会为你祈祷四十九天。

[kæn] [ju:] [set] [ʌs] [fri:]

Can you set us free?

可以 你 让我们自由

你能放了我们吗?

[nəʊ] [ðætʰs] [nɒt] [əʊ'keɪ] [ju:] [mʌst] [meɪk] [maɪ] [tri:] [kʌm] [bæk] [tu:] [laɪf]

No, that's not okay! You must make my tree come back to life!

不 那是 不 可以 你 必须 让 我的树 来 回来 到 生命

不,不可以!你必须让我的树复活!

[wi:] [kɑ:nt] [ðə] [tri:] [ɪz] [ded]

We can't! The tree is dead!

我们 不能 那 树 是 死的

我们做不到!树死了!

[ɪf] [ju:] [kɑ:nt] [meɪk] [ðə] [tri:] [kʌm] [bæk] [tu:] [laɪf] [aɪl] [fraɪ] [ju:] [ɔ:l] [ɪn] [maɪ] ['fraɪn] [pæn]

If you can't make the tree come back to life, I'll fry you all in my frying pan!

如果 你们 不能 让 这 树 来 回来 到 生命 我将 煎 你们 所有 在我的煎锅里

如果你不能让这棵树复活,我就用煎锅把你们都煎了!

[wɒt] [ʃʊd] [wi:] [du:] [naʊ] [dəʊnt] ['wɒri] ['mɑ:stə(r)] [aɪ] [kæn] [prə'tekt] [ju:]

What should we do now? Don't worry, Master, I can protect you.

什么 应该 我们做 现在 不要担心 师父 我 可以 保护 你

我们现在该怎么办?别担心,师父,我可以保护你。

Back at the abbey, Zhenyuan Immortal told his priests to start a fire.

Bring out a large frying pan.
We're going to fry these thieves.
Let's start with Sun Wukong.

Wukong made the large lion statue at the gate look like himself.

Mima wulu bian!

Then he changed himself into a bee and landed on the shoulder of his master, thinking about how to save him.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[bæk] [æt] [ðɪ] ['æbi] [ɪ'mɔ:t(ə)] [təʊld] [hɪz] [pri:sts] [tu:] [stɑ:t] [ə] ['faɪə(r)]

Back at the abbey, Zhenyuan Immortal told his priests to start a fire.

返回 在 寺院 镇元 大仙 告诉 他的 道士们 去 开始 一 火

回到道观后,镇元大仙让他的两个弟子们生火。

[brɪŋ] [aʊt] [ə] [lɑ:dʒ] ['fraɪŋ] [pæn] [waɪə(r)] ['gəʊnɪŋ] [tu:] [fraɪ] [ðɪ:z] [θi:vz]

Bring out a large frying pan. We're going to fry these thieves.

拿出 一个 大的 煎锅 我们 将要 炸 这些 小偷们

拿出一个大煎锅。我们要把这些小偷炸了。

[lets] [stɑ:t] [wɪð]

Let's start with SunWukong.

让我们 开始 从 孙悟空

让我们从孙悟空开始。

[meɪd] [ðə] [lɑ:dʒ] ['laɪən] ['stætʃu:] [æt] [ðə] [ɡet] [lʊk] [laɪk] [hɪm'self]

Wukong made the large lion statue at the gate look like himself.

悟空 制作 那 大 狮子 雕像 在门口 看起来像 他自己

悟空把门口的大石狮做成了自己的样子。

[ðen] [hi:] [tʃeɪndʒd] [hɪm'self] ['ɪntu:] [ə] [bi:] [ænd] ['lændɪd] [ɒn] [ðə] ['ʃəʊldə(r)] [ɒv] [hɪz] ['mɑ:stə(r)]

Then he changed himself into a bee and landed on the shoulder of his master,

然后 他 改变 他自己 进入 一个 蜜蜂 然后 落 在 肩膀 的 他的 师父

然后他变成了一只蜜蜂,落在师父的肩膀上,

['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [haʊ] [tu:] [seɪv] [hɪm]

thinking about how to save him.

考虑 怎样 救 他

想着如何救他。

Wuchi...wuchi...
This mon...key is
so... hea...vy!



One twothree!



The frying pan broke in half!
The "monkey" changed back into the lion statue.



Yes~Yes~

The monkey tricked us!
Bring out another frying pan.
We'll fry the Tang Monk this time!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ðɪs] [mɒn] [ki:] [ɪz] [səʊ] [ˈheɪvɪ]
Wuchi...wuchi...This mon...key is so... hea...vy!"

这个 猴子 是 太 重
这个...猴子...太...重了!

[wʌn] [tu:] [θri:]
One twothree!

一 二 三
一 二...三!

[ðə] [ˈfraɪn] [pæn] [brəʊk] [ɪn] [hɑ:f] [ðə] [ˈmʌŋki] [tʃeɪndʒd] [bæk] [ˈɪntu:] [ðə] [ˈlaɪən] [ˈstætʃu:]
The frying pan broke in half! The "monkey" changed back into the lion statue.

那 煎锅 裂开 进入 一半 那 猴子 变化 回 进入 狮子 雕像
煎锅裂成两半了!“猴子”又变成了狮子雕像。

[ðə] [ˈmʌŋki] [trɪkt] [ʌs] [brɪŋ] [aʊt] [əˈnʌðə(r)] [ˈfraɪn] [pæn] [wi:l] [fraɪ] [ðə] [tæŋ] [mʌŋk] [ðɪs] [taɪm]
The monkey tricked us! Bring out another frying pan. We'll fry the Tang Monk this time!

那 猴子 欺骗 我们 拿出 另一个 煎锅 我们要 炒了 唐僧 这次
猴子欺骗了我们!拿出另一个煎锅。这次我们要炒了唐和尚!

[jes] [jes]
Yes~Yes~

是 是
是~是~

No no no no! Please do not fry my master.
Give me one day, I will make your tree
come back to life!

Wait for me...eeeeeee!

Okay, fix my ginseng tree
before the sunset. If you can't,
the Tang Monk goes into the frying pan.

Emergency! Help!
Emergency! Help!
Emergency! Help!

A Daoist named Zhenyuan Immortal
is going to fry the Tang Monk!
Emergency!



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[nəʊ] [nəʊ] [nəʊ] [nəʊ] [pli:z] [du:] [nɒt] [fraɪ] [maɪ] ['mɑ:stə(r)]

No no no no! Please do not fry my master.

不不不 请 不要 煎炸 我的 师父

不不不! 请不要炸我的师父!

[ɡɪv] [mi:] [wʌn] [deɪ] [aɪ] [wɪl] [meɪk] [jɜ:(r)] [tri:] [kʌm] [bæk] [tu:] [laɪf]

Give me one day, I will make your tree come back to life!

给 我 一 天 我 会 让 你 的 树 复 活

给我一天,我会让你的树复活!

[weɪt] [fɔ:] [mi:]

Wait for me.....eeeeee!

等我

等我.....

[əʊ'keɪ] [fiks] [maɪ] ['dʒɪnsɛn] [tri:] [bɪ'fɔ:(r)] [ðə] ['sʌnset]

Okay, fix my ginseng tree before the sunset.

好的 修好 我的 人 参 果 树 日 落 前

好的,在日落前把我的人参果树治好。

[ɪf] [ju:] [kɑ:n't] [ðə] [tæŋ] [mʌŋk] [gəʊz] ['ɪntu:] [ðə] ['fraɪŋ] [pæn]

If you can't, the Tang Monk goes into the frying pan.

如果 你 不 能 那 唐 僧 进 入 煎 锅

如果你做不到,唐和尚就会进煎锅。

[ɪ'mɜ:dʒənsɪ] [help] [ɪ'mɜ:dʒənsɪ] [help] [ɪ'mɜ:dʒənsɪ] [help]

Emergency! Help! Emergency! Help! Emergency! Help!

万 分 火 急 救 命 万 分 火 急 救 命 万 分 火 急 救 命

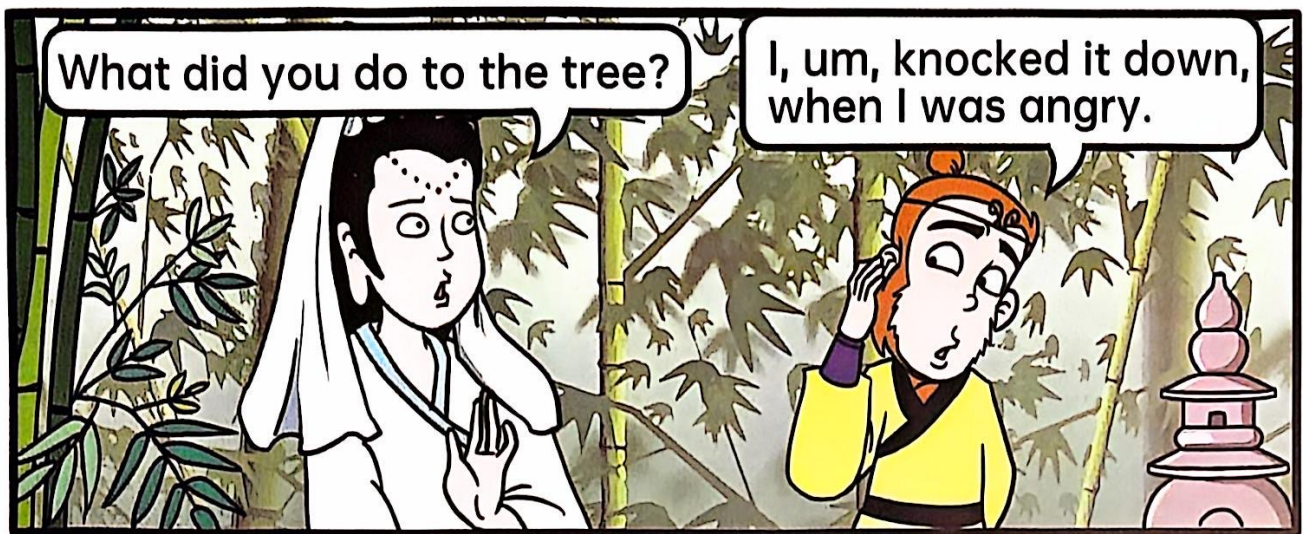
万分火急!救命啊!

[ə] [neɪmɪd] [ɪ'mɔ:t(ə)l] [ɪz] ['gəʊɪŋ] [tu:] [fraɪ] [ðə] [tæŋ] [mʌŋk] [ɪ'mɜ:dʒənsɪ]

A Daoist named Zhenyuan Immortal is going to fry the Tang Monk! Emergency!

一 个 道 士 叫 镇 元 大 仙 将 要 炒 唐 僧 十 万 火 急

一个叫镇元大仙的道士要油炸唐僧!万分火急!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[wɒt] [dɪd] [ju:] [du:] [tu:] [ðə] [tri:]

What did you do to the tree?

什么 你 做 对 那 树

你对那棵树做了什么?

[aɪ] [ʌm] [nɒkt] [ɪt] [daʊn] [wen] [aɪ] [wɒz] [ˈæŋɡri]

I, um, knocked it down, when I was angry.

我 打倒它 当时 我 是 生气的

我生气的时候把它打倒了。

[ju:] [mʌst] [lɜ:n] [tu:] [kənˈtrəʊl] [jɔ:(r)] [ˈæŋɡə(r)]

You must learn to control your anger.

你 必须 学会 控制 你的 愤怒

你必须学会控制自己的愤怒。

[aɪ] [wɪl] [aɪ] [wɪl] [help] [mi:] [ðɪs] [taɪm] [pli:z]

I will! I will! Help me this time, please!

我将会 我 将会 帮助 我 这次 请

我会的! 我会的! 这次请帮帮我!

[ðə] [rəʊz] [ˈɪntu:] [ði] [eə] [wɪð] [ə] [vɑ:z] [ɪn] [hɜ:(r)] [hænd] [lets] [ɡəʊ]

The bodhisattva rose into the air with a vase in her hand. Let's go.

那 菩萨 上升 到 那空中 拿着 花瓶 在 她的手 我们走

菩萨手里拿着花瓶升到空中。我们走吧。

Guanyin poured the dew from her vase over the ginseng tree.



Wow! The tree came back to life!
Look at those yummy fruits!



Zhenyuan Immortal was very happy.
He shook hands with Wukong.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[pɔ:(r)d] [ðə] [dju:] [frɒm] [hɜ:(r)] [vɑ:z] ['əʊvə(r)] [ðə] ['dʒɪnsɛŋ] [tri:]

Guanyin poured the dew from her vase over the ginseng tree.

观音 倒出 那 露水 从 她的 花瓶 在人参果树上
观音把花瓶里的露水浇在人参果树上。

[waʊ] [ðə] [tri:] [keɪm] [bæk] [tu:] [lɑ:f] [lʊk] [æt] [ðəʊz] ['jʌmɪ] [fru:ts]

Wow! The tree came back to life! Look at those yummy fruits!

哇 那 树 复活 看看 那 好吃的 水果
哇! 树复活了! 看那些好吃的水果!

[haʊ] ['wʌndəf(ə)l] [ɪt] [ɪz]

How wonderful it is!

多么 极好的 它是
这真是太棒了!

[ɪ'mɔ:tl(ə)l] [wɒz] ['veri] ['hæpi] [hi:] [ʃʊk] [hændz] [wɪð]

Zhenyuan Immortal was very happy. He shook hands with Wukong.

镇元 大仙 是 非常 高兴 他 摇动 双手 和 悟空
镇元大仙很高兴。他和悟空握手。

[maɪ] [tri:] [lʊks] [strɒŋgə(r)] [ðæn] [bɪ'fɔ:(r)] [θæŋk] [ju:] [jʊə(r)] [maɪ] ['brʌðə(r)] [naʊ]

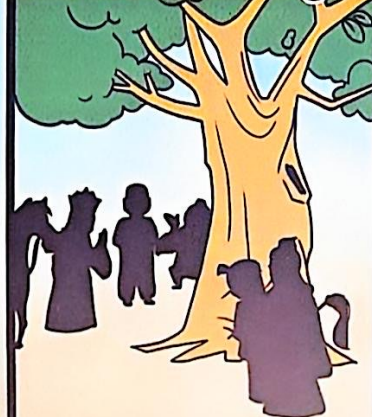
My tree looks stronger than before. Thank you. You're my brother now!

我的 树 看起来 更强 比 之前 谢谢 你 你是 我的 弟弟 现在
我的树看起来比以前更结实了。非常感谢。你现在是我兄弟了!

I'm sorry, Brother!
I shouldn't have knocked down
your tree.
I should have controlled my anger.



What an amazing tree!



Our priests shouldn't have locked
you up.
They should have controlled their
anger too.



Sorry!



I'm sorry!



The four companions continued their journey to the west.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[aɪm] ['sɒrɪ] ['brʌðə(r)] [aɪ] [ʃʊdn't] [hæv] [nɒkt] [daʊn] [jɜ:(r)] [tri:]

I'm sorry, Brother! I shouldn't have knocked down your tree.

我是抱歉的 兄弟 我 不应该 打倒了你的树

对不起, 兄弟! 我不应该撞倒你的树。我应该控制我的愤怒。

[aɪ] [ʃʊd] [hæv] [kən'trəʊld] [maɪ] ['æŋɡə]

I should have controlled my anger.

我 应该 控制 我的 愤怒

我应该控制我的愤怒。

[wɒt] [æn] [ə'meɪzɪŋ] [tri:]

What an amazing tree!

多么一个 神奇的 树

多么神奇的树啊!

['aʊə] ['pri:sts] [ʃʊdn't] [hæv] [nɒkt] [ju:] [ʌp] [ðeɪ] [ʃʊd] [hæv] [kən'trəʊld] [ðeɪ] ['æŋɡə(r)] [tu:]

Our priests shouldn't have locked you up. They should have controlled their anger too.

我们的 道士们 不应该 把你关起来 他们 应该 控制 他们的 愤怒 也

我们的道士不应该把你关起来。他们也应该控制自己的愤怒。

['sɒrɪ]

Sorry!

对不起

对不起!

[aɪ] [æm] ['sɒrɪ]

I am sorry!

我是 抱歉

我很抱歉!

[ðə] [fɔ:] [kəm'pænjənz] [kən'tɪnju(:)d] [ðeɪ] ['dʒɜ:nɪ] [tu:] [ðə] [west]

The four companions continued their journey to the west.

那 四个 伙伴们 继续向西旅行

四个同伴继续向西旅行。

读后感



1. 镇元大仙说，唐僧在前世曾经帮过他，所以这辈子要送他吃人参果。你是个爱帮助别人的人吗？

2. 镇元大仙为什么要跟孙悟空结拜兄弟？

3. 做错事儿后，哪个更重要：

- A. 道歉
- B. 弥补
- C. 道歉+弥补

4. 这个故事里，只有一个人撒谎了，他是谁？

5. 观音菩萨提醒孙悟空要控制什么？